Vieux turc

Le **vieux turc** (en vieux turc : 𐱅𐰇𐰼𐰰𐰇𐰚) ou encore parfois **turc ancien** est une langue proto-turque attestée les VII^e^ et XIII^e^ siècles par les inscriptions et manuscrits des Köktürks et des Ouïghours. Cette langue appartient à la branche orientale des langues turques et n'est l'ancêtre direct ni du turc de Turquie (qui appartient à la branche méridionale des langues turques), ni de l'ouïghour moderne (qui dérive du tchaghataï).

Elle était principalement écrite en utilisant l'alphabet de l'Orkhon. Grâce aux stèles utilisant cette écriture, elle est utilisée pour reconstituer plus généralement de nos jours le vieux turc.

Vieux turc **(adjectif : vieux-turc)**	
Pays	Mongolie, Russie, Chine
Région	Sibérie, Mongolie-Extérieure, Gansu
Typologie	SOV
Classification par famille	
- langues altaïques (famille controversée) - langues turques - langues ouïghoures - **vieux turc**	
Codes de langue	
ISO 639-3	otk (http://www-01.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=otk)
IETF	otk

Sommaire

Sources

Bibliographie

Voir aussi

Liens internes

Liens externes

Sources

Extrait de l'Irk Bitig.

Les sources du vieux-turc se divisent en trois groupes de corpus:

- Les inscriptions dites d'Orkhon du VII^e^ au X^e^ siècle, en Mongolie et dans le bassin de l'Ienisseï, utilisant l'alphabet de l'Orkhon, constituant les documents du vieux turc proprement dit. On a également retrouvé dans les grottes de Mogao, à Dunhuang, Gansu, l'Irk Bitig un manuscrit complet en vieux turc, conservé aujourd'hui en Grande-Bretagne.
- Les manuscrits ouïghours du IX^e^ au XIII^e^ siècle, du Xinjiang, le vieil ouïghour proprement dit, préservés dans différentes écritures (brahmi, l'alphabet manichéen, l'alphabet syriaque et l'alphabet sogdien et l'alphabet ouïghour proprement dit);
- Les manuscrits qarakhanides du XI^e^ siècle, en caractères arabes, comprenant un dictionnaire arabe-turk et le *Recueil des langues turques* de Mahmud al-Kashgari.

Bibliographie

- (en) Marcel Erdal (dir.), *The Turkic Languages*, London, Routledge, 1998 (ISBN 0-415-08200-5), « *Old Turkic* »
- (en) Marcel Erdal, *A Grammar of Old Turkic*, Leiden, Brill, coll. « Handbook of Oriental Studies, Section 8 Uralic & Central Asia », 2004 (ISBN 90-04-10294-9).
- (en) Marcel Erdal, *Old Turkic word formation: A functional approach to the lexicon*, Wiesbaden, O. Harrassowitz, coll. « Turcologica » (n° 7), 1991 (ISBN 3-447-03084-4).
- Talat Tekin, 1968, *A Grammar of Orkhon Turkic*, Uralic and Altaic Series Vol. 69, Indiana University Publications, Mouton and Co.
- Gerard Clauson, 1969, Compte rendu de Talat Tekin (1968), *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*.
- Lars Johanson, 1998), *A History of Turkic*, dans The Turkic Languages, eds. L. Johanson & E.A. Csato, London, Routledge, (ISBN 0-415-08200-5)
- (ru) Ахатов Г. Х. «Некоторые следы языка орхоно-енисейских памятников в диалекте западносибирских татар» // Баку: Материалы Всесоюзного совещания по общим вопросам диалектологии и истории языка. Тезисы докладов и сообщений". — Баку, 21-24 октября 1975 г. — М., 1974, С.35-36.
- (ru) Малов С. Е. Енисейская письменность тюрков. М.-Л., 1952;
- (ru) его же. Памятники древнетюркской письменности Монголии и Киргизии. М.-Л., 1959;
- (ru) Ахметов М. А. Глагол в языке орхоно-енисейских памятников. Саратов, 1978;
- (ru) Васильев Д. Д. Корпус енисейских письменных памятников. Л., 1982.
- (ru) Древнетюркский словарь. Ленинград, 1969.
- (ru) Е. Хелимский. Об одном диакритическом приеме создания древнетюркского рунического алфавита. Исследование языковых систем в синхронии и диахронии: К 70-летию Э. Р. Тенишева. Москва, 1991, с. 150—158.
- (ru) Е. Хелимский. Происхождение древнетюркского чередования р — з и дилемма «ротацизма — зетацизма». СТ. 1986, 2, стр. 40-50.
- G. Bárczi, « À propos des vieux mots d'emprunt turcs en hongrois », *Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hungaricae*, Akadémiai Kiadó, vol. 18, n^os 1/2, 1965, p. 47-54 (présentation en ligne (https://www.jstor.org/stable/23682701))

Voir aussi

Sur les autres projets Wikimedia :

vieux turc, sur le Wiktionnaire

Liens internes

- linguistique
  - liste de langues
    - langues par famille
      - langues altaïques
        - langues turques

Liens externes

- (en) Fiche langue dans linguistlist.org (http://linguistlist.org/forms/langs/LLDescription.cfm?code=otk)

Wikipédia en Vieux turc dans l'Incubateur de Wikimedia.

- **(kk) (ru) (en)** Language Committee of Ministry of Culture and Information of Republic of Kazakhstan, « TÜRIK BITIG » (http://bitig.org/index.php?lang=e&mod=1) — archive des textes (pétroglyphes, incrustations et papier) de textes en köktürk, sogdien et turfan, dictionnaire köktürk.

Ce document provient de « https://fr.wikipedia.org/w/index.php?title=Vieux_turc&oldid=165199704 ».

La dernière modification de cette page a été faite le 7 décembre 2019 à 16:24.

Droit d'auteur : les textes sont disponibles sous licence Creative Commons attribution, partage dans les mêmes conditions ; d'autres conditions peuvent s'appliquer. Voyez les conditions d'utilisation pour plus de détails, ainsi que les crédits graphiques. En cas de réutilisation des textes de cette page, voyez comment citer les auteurs et mentionner la licence.
Wikipedia® est une marque déposée de la Wikimedia Foundation, Inc., organisation de bienfaisance régie par le paragraphe 501(c)(3) du code fiscal des États-Unis.